

Público

Índice AI: MDE 17/002/2001/s

AU 286/01

7 de noviembre de 2001

Temor de tortura

KUWAIT

Tiodi Magiliar Tomaro, filipino
Mary-Jane Vitios, filipina de 26 años
Nooriza Talib Ashak, filipina de 34 años
Loridos Seri Esper, filipina de 41 años
Rosalie Teesor Baklidia, filipina de 38 años
Jamie Bernardo, filipino de 38 años
Ojaro Rubia, filipino de 31 años

Estos siete ciudadanos filipinos fueron detenidos tras el asesinato, el 10 de octubre, de una persona de nacionalidad canadiense. El 6 de noviembre, el Ministerio del Interior de Kuwait anunció que habían «confesado» su participación en el crimen. Presuntamente, todos ellos habían sido torturados para obligarlos a confesar. Amnistía Internacional teme que sean sometidos de nuevo a tortura y que, si son declarados culpables, se les imponga la pena de muerte sin más prueba que su «confesión».

INFORMACIÓN GENERAL

El técnico de aviación canadiense Luc Ethier, que trabajaba en Kuwait para una empresa estadounidense, murió a causa de un disparo el 10 de octubre, cuando paseaba junto con su esposa por una transitada zona comercial situada unos 20 kilómetros al sur de Kuwait capital. Su esposa, Mary-Jane Vitios, de nacionalidad filipina, recibió tres tiros, pero sobrevivió.

El 22 de octubre, las autoridades de Kuwait acusaron del asesinato al ciudadano kuwaití Majed al-Mutairi, a quien Mary-Jane Vitios había identificado como el asesino de su esposo. Días después, el abogado de Majed al-Mutairi hizo una declaración afirmando que su cliente había confesado únicamente porque las fuerzas de seguridad lo habían torturado y que, puesto que no había pruebas contra él, tenía que ser puesto en libertad.

El 6 de noviembre, las autoridades anunciaron que Mary-Jane Vitios y los otros seis ciudadanos filipinos mencionados en el encabezamiento de esta acción habían confesado su participación en el asesinato de Luc Ethier. Según una declaración oficial, Mary-Jane Vitios había «colaborado» con los

otros filipinos para cobrar el seguro de vida de su esposo y su «confesión» había «cerrado el caso». Majed al-Mutairi quedó en libertad anoche.

Amnistía Internacional reconoce el derecho y el deber de los gobiernos de poner a disposición judicial a todo presunto autor de un delito común reconocible, pero se opone incondicionalmente y en todas las circunstancias al empleo de torturas y malos tratos para obtener confesiones.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando preocupación por la presunta tortura a que han sido sometidas las personas mencionadas en esta acción para obligarlas a confesar e instando a las autoridades a ordenar sin demora una investigación imparcial, como dispone el artículo 7 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, en el que Kuwait es Estado Parte;
- instando a que todos los acusados sean sometidos a un juicio justo, conforme a las normas internacionales, y a que no se utilicen en su contra confesiones obtenidas con coacción;
- pidiendo garantías de que reciben un trato humano y tienen acceso a abogados de su elección, a sus familias y a la atención médica que puedan necesitar y de que están protegidos de toda forma de maltrato bajo custodia.

LLAMAMIENTOS A:

Emir de Kuwait

His Highness Shaikh Jaber al-Ahmad al-Sabah
Amir of the State of Kuwait
Al-Safat, Kuwait City, Kuwait

Fax: + 965 539 6434

Tratamiento: Your Highness/Alteza

Príncipe heredero y primer ministro

His Highness Shaikh Sa'ad al-'Abdullah al-Sabah
Crown Prince and Prime Minister
Al-Diwan al-Amiri
Al-Safat, Kuwait City, Kuwait

Fax: + 965 539 6434

Tratamiento: Your Highness/Alteza

Ministro del Interior

His Excellency
Shaikh Mohammad al- Khalid al- Sabah
Minister of Interior
Ministry of Interior
P O Box 11, al- Safat
Kuwait City, Kuwait

Fax: + 965 243 3317

Tratamiento: Your Excellency/Señor Ministro

Ministro de Justicia y Asuntos Jurídicos

His Excellency Dr Saad Jassem Yousef al-Hashel
Minister of Justice and Legal Affairs
Ministry of Justice and Legal Affairs
PO Box 6, Al-Safat 13001
Kuwait City, Kuwait

Fax: + 965 246 6957

Tratamiento: Your Excellency/Señor Ministro

COPIAS A:

Comité de defensa de los derechos humanos del parlamento

Chairman, Abdel Muhsin Jamal
Committee for the Defense of Human Rights
The National Assembly (Parliament)
Kuwait City
Fax: + 965 241 6538

Periódicos

Al-Qabas
PO Box 21800
Kuwait City 13078
Kuwait
Fax: + 965 483 4355

Al Watan
PO Box 1142
Al-Safat
Kuwait City
Kuwait
Fax: + 965 483 5426

Agencia de noticias kuwaití (KUNA)

Fax: + 965 246 9549

y a los representantes diplomáticos de Kuwait acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 19 de diciembre de 2001.